

## Rechtsanwaltsliste Togo

**Diese Angaben basieren auf den der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung vorliegenden Informationen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände sind unverbindlich und ohne Gewähr. Bei Mandatserteilung hat der Mandant für alle Kosten und Gebühren selbst aufzukommen.**

**Die Benennung der Anwälte erfolgt in alphabetischer Reihenfolge. Die Informationen zu Fachrichtungen und Korrespondenzsprachen der Anwälte stammen von diesen selbst und können durch die Botschaft/ das Generalkonsulat nicht garantiert werden. Es wird zudem kein Anspruch auf Vollständigkeit erhoben.**

### 1. Allgemeine Informationen

Die togoischen Rechtsanwälte sind in der Anwaltskammer Togo, der „Ordre des avocats à la Cour de Lomé au Togo“ (Adresse: Palais de Justice, BP: 3657, Lomé, Telefon: +228 – 22 22 08 82, Telefax: +228 22 21 32 17) zusammengeschlossen. Dieser obliegt u.a. die Zulassung sowie ein etwaiger Widerruf der Zulassung der Anwälte. Für Beschwerden und Disziplinarmaßnahmen gegen Rechtsanwälte ist der „Conseil de l'Ordre National des Avocats“ zuständig.

Die Anwaltskammer Lomé gibt eine Liste aller bei ihr eingeschriebenen Rechtsanwälte heraus, die in der Form eines Plakats oder eines Heftes verfügbar ist.

Die sachliche Zuständigkeit für zivil- und strafrechtliche Auseinandersetzungen liegt bei den Gerichten der 1. Instanz („Tribunal de Première Instance de Première Classe“). In Lomé befinden sich zudem das Berufungsgericht („Cour d'Appel“) sowie der oberste Gerichtshof („Cour Suprême“). Die in anliegender Liste aufgeführten Rechtsanwälte sind sowohl bei den Gerichten der 1. Instanz als auch beim „Cour d'Appel“ zugelassen.

Anwaltszwang besteht vor dem Schwurgericht, dem Berufungsgericht, sowie dem Obersten Gerichtshof. Unabhängig davon lässt sich in den meisten Fällen jedoch ohne Anwalt wenig erreichen.

Eine offizielle Tarifordnung existiert. Dennoch wird das Honorar von dem Anwalt festgelegt und richtet sich nach der Schwierigkeit der Sache sowie den finanziellen Möglichkeiten des Mandanten (verhandelbar). Angeklagte haben im Strafprozess das Recht auf einen Pflichtverteidiger, der durch den Oberstaatsanwalt bestimmt wird. Der so ausgewählte Anwalt kann nur bei Vorliegen besonders begründeter Umstände das Mandant ablehnen.

In Bezug auf die Gewährung von Prozesskostenhilfe gehen Theorie und Praxis stark auseinander. Zwar ist eine Unterstützung grundsätzlich vorgesehen. Es ist allerdings kein Fall bekannt, in dem Prozesskostenhilfe auch tatsächlich gezahlt worden ist. Wohltätigkeitsorganisationen, die eine kostenlose Beratung übernehmen sind der Botschaft nicht bekannt.

Zur Anerkennung deutscher Urteile in Togo bedarf es zunächst einer französischen Übersetzung. Der Antragsteller muss dann einen Antrag auf Vollstreckung beim Präsidenten des „Tribunal de Grande Instance“ stellen.

Ein deutsches Urteil kann durch ein Exequaturverfahren in Togo vollstreckbar gemacht werden. Dem Antrag auf Exequatur beim Zivilgericht in Lomé („Tribunal civil de Lomé“), muss das deutsche Urteil in einer beglaubigten französischen Übersetzung beigelegt sein. In einer Exequaturanordnung wird dann ein vollstreckbarer Titel geschaffen, mit dem die Zwangsvollstreckung betrieben werden kann.

Die Gerichtskosten betragen ca. 15 Euro. Die Verfahrensdauer beträgt im Regelfall etwa 2 Wochen.

## 2. Angaben zu den Anwälten

Alle nachfolgend genannten Rechtsanwälte haben ihren Kanzleisitz in der Landeshauptstadt Lomé. Neben den angegebenen Fachgebieten bearbeitet jeder Anwalt sämtliche anderen Fachgebiete. Die Korrespondenzsprache ist Französisch, im Allgemeinen sind auch Englischkenntnisse vorhanden.

**Die Aufzählung erfolgt in alphabetischer Reihenfolge.**

<p><b>Hinweise: Die internationale Vorwahl für Togo lautet: 00 228. Die Angabe „B.P.“ bezeichnet die Postfach-Adresse. Postzustellung kann nur an diese Adresse erfolgen!</b></p>	<p><b>Weitere Informationen</b></p>
<p><b>ATCHOU, Koffi Kunalessé</b>            Adresse : Quartier Totsi, non loin de la station Total, à côté du restaurant Makafui, Lomé            Telefon: +228 99 40 00 44                      +228 91 99 78 86            Adresse: 23 BP 114 Lomé 23            E-Mail : <a href="mailto:contactatchou@gmail.com">contactatchou@gmail.com</a></p>	<p>Erb- &amp; Grundstücksrecht, Handelsrecht, Sozialrecht</p> <p>Englischkenntnisse vorhanden</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen: Ja</p>
<p><b>ATTOH MENSAH, Koffi Sylvain</b>            Adresse : Quartier Forever, Angle Rue Konfess et 400 Rue des Gémeaux            Telefon: +228 90 04 21 52                      +228 22 26 12 47            Adresse: 01 BP 2785 Lomé 01-Togo            Fax : 22267055            E-Mail : <a href="mailto:cabinetsam@yahoo.com">cabinetsam@yahoo.com</a></p>	<p>Alle Rechtsgebiete</p> <p>Deutschkenntnisse und Englischkenntnisse vorhanden</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen: Ja</p>
<p><b>AKAKPO, Martial</b>            SCP Martial Akakpo et Associés            Adresse: 12, Rue Khra, Quartier des Étoiles/ B.P. 62210 Lomé            Telefon: +228 22-21-57-20            Fax: +228 22 22 08 32            Mobiltel: 90-04-10-17            Adresse: BP 622210 Lomé            E-Mail:  <a href="mailto:contact@scpmakakpo.com">contact@scpmakakpo.com</a>  <a href="mailto:scpmartialakakpo@yahoo.fr">scpmartialakakpo@yahoo.fr</a>            Internet: <a href="http://www.scpmakakpo.com">www.scpmakakpo.com</a></p>	<p>Alle Rechtsgebiete</p> <p>Englischkenntnisse vorhanden</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen: Ja</p>

<p><b>BENI-LOCCO, Michelle</b>          Adresse : 43, Angle Rue de Conseiller          Municipaux / 07 BP 7561 Lomé 07          Telefon: +228 22 21-05-49          Mobiltel.: +228 90-12-60-62          E-Mail: <a href="mailto:abenilocco@yahoo.fr">abenilocco@yahoo.fr</a></p>	<p>Alle Rechtsgebiete</p> <p>Englischkenntnisse vorhanden</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur          Ausbildung aufzunehmen: Nein</p>
<p><b>DOGBEAVOU, Sédjro Koffi (Bâtonnier)</b>          DOGBEAVOU &amp; Associés          Adresse : 482, Rue Adabawere, Lomé / BP 968          Lomé          Telefon : +228 22 21 70 63          +228 90 04 35 75          E-Mail : <a href="mailto:sergelaws@gmail.com">sergelaws@gmail.com</a>          Site Internet : <a href="http://www.dogbeavou-associes.com">www.dogbeavou-associes.com</a></p>	<p>Unternehmerberatung</p> <p>Englischkenntnisse vorhanden</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur          Ausbildung aufzunehmen: Ja</p>
<p><b>HILLAH, Ayité Mawulolo</b>          Adresse : 7, Rue 7, Quartier Adoboukome / BP.          60 403 Bè          Telefon: 22 22-68-72          Fax: 22 22-58-11          Mobiltel.: 96334948/ 90 04-14-93          E-Mail: <a href="mailto:cabinetmehillah@yahoo.fr">cabinetmehillah@yahoo.fr</a></p>	<p>Allg. Zivil- &amp; Handelsrecht, Grundstücksrecht</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur          Ausbildung aufzunehmen: Ja</p>
<p><b>Legal &amp; Language Consulting SARL</b>          Adresse : 18 BP 4040 Lomé-Togo          Telefon: +228 22 25 90 07          Mobiltel.: +228 92010701          E-Mail: <a href="mailto:info@llctogo.com">info@llctogo.com</a>          Internet-Seite: <a href="http://www.llctogo.com">www.llctogo.com</a></p>	<p>Unternehmerberatung</p> <p>Alle Rechtsgebiete</p> <p>Englischkenntnisse und Französisch Vorhanden</p> <p>Übersetzung :          Englisch-Französisch          Deutsch-Französisch</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur          Ausbildung aufzunehmen: Nein</p>